



Letsatsi le le botse

Puku ye ke ya









Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals to volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Letšatši le le botse

Illustrated by Lindy Pelzl

Written by Elana Bregin

Designed by Raeesah Vawda

Translated by Bangula Lingo Centre

with the help of the Book Dash participants in Durban on 7 November 2015.

ISBN: 978-1-928377-01-6

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.





Lindy Pelzl

Elana Bregin

Raeesah Vawda





“Ke letšatši le lebotse bjang,” go bolela Mma.
“Tsoga Kagišo.”





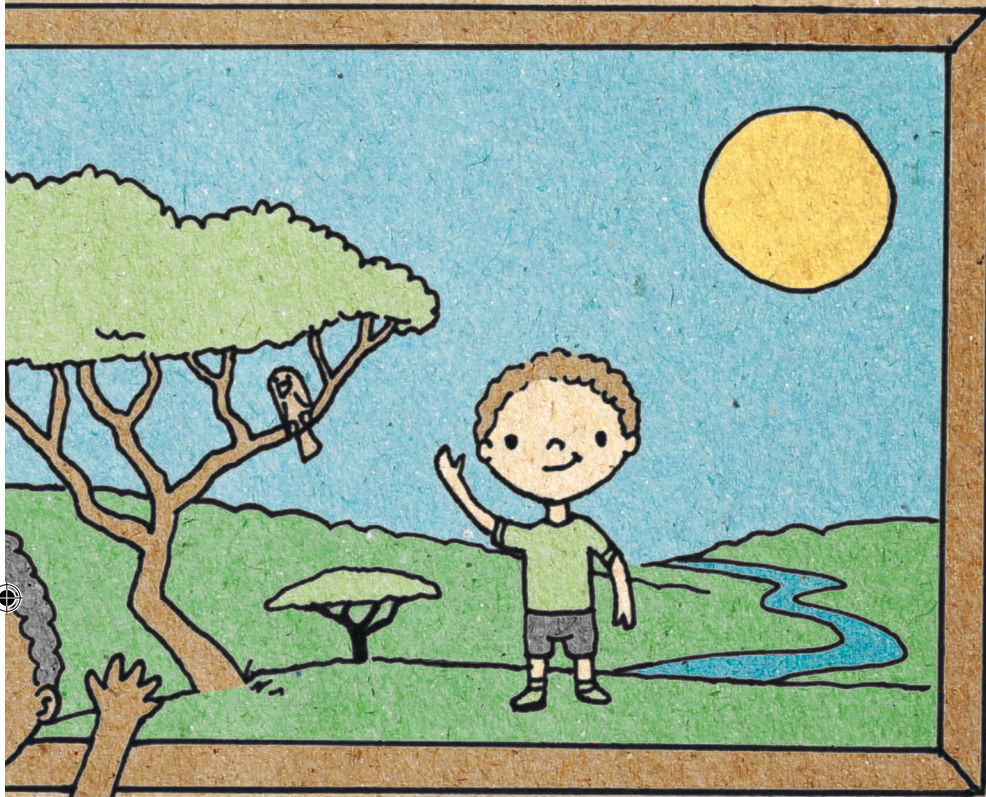
“Dumela letsatši,” gwa realo Thapelo.
“Dumelang dinonyana.”





“Ke letšatši le lebotse,” go realo Tate.





“A re yeng pikiniking kua nokeng.”



“Le seke la ntebala. Ke rata dipikiniki,” gwa
realo Tonki.

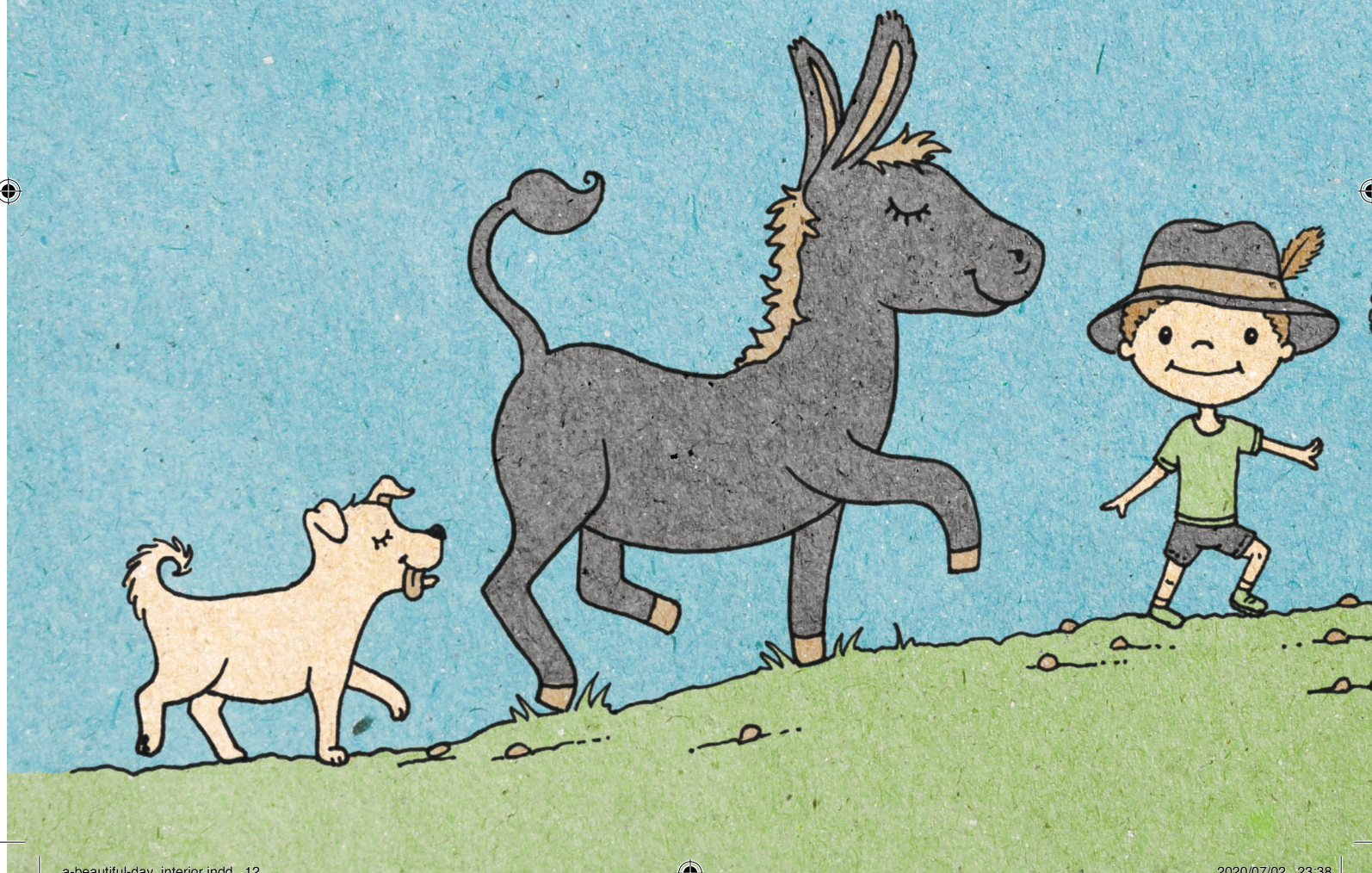
“Le nna ke nyaka go ya!” go
realo Mpša.





“Re šaleng morago,” go realo
dinonyana.









“Nka go šia go fihla mohlareng wola,” go
realo Thapelo.



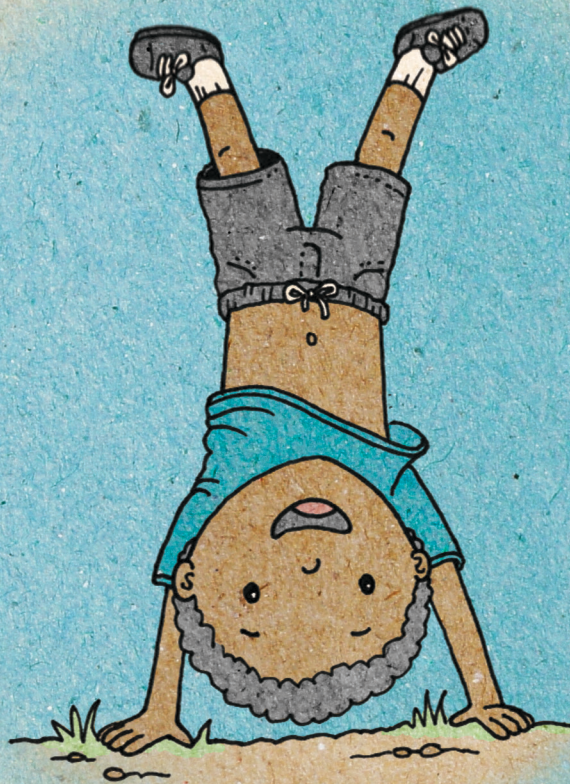




“Ke fentše, ke fentše,” go realo Tonki.

“Ga se toka,” go realo Kagišo. “O na le
maoto a mane.”



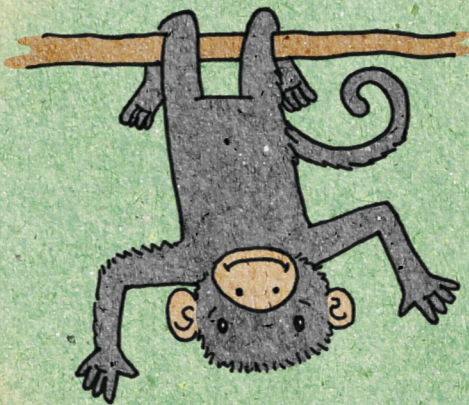


“Bona gore ke kgona
go dira eng,” go realo
Thapelo.





“Ke a ikana o ka se kgone go dira-
se,” gwa realo Tshepo.





“Lefelo la rena la pikiniki ke
le,” gwa realo Tate.





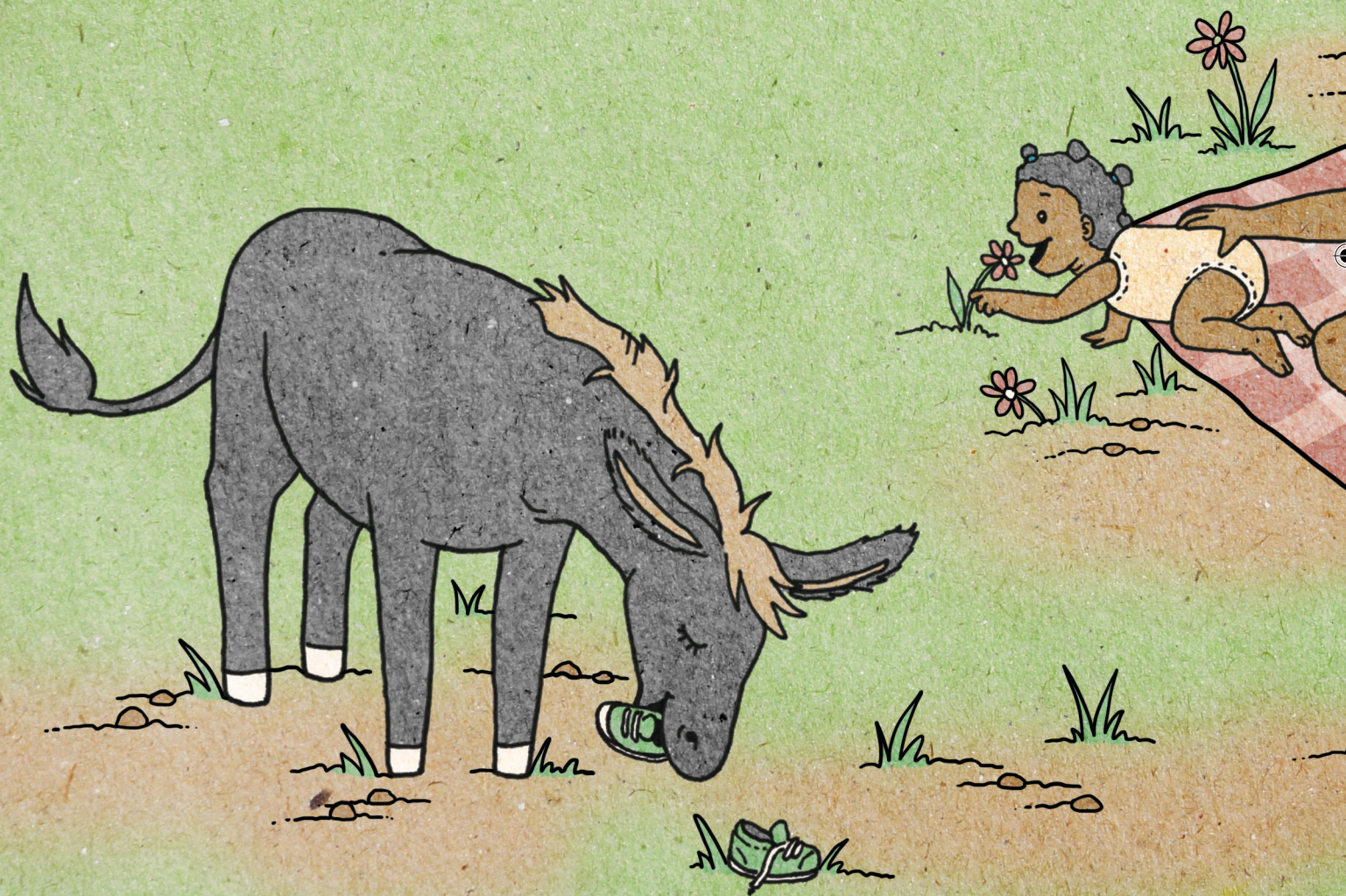


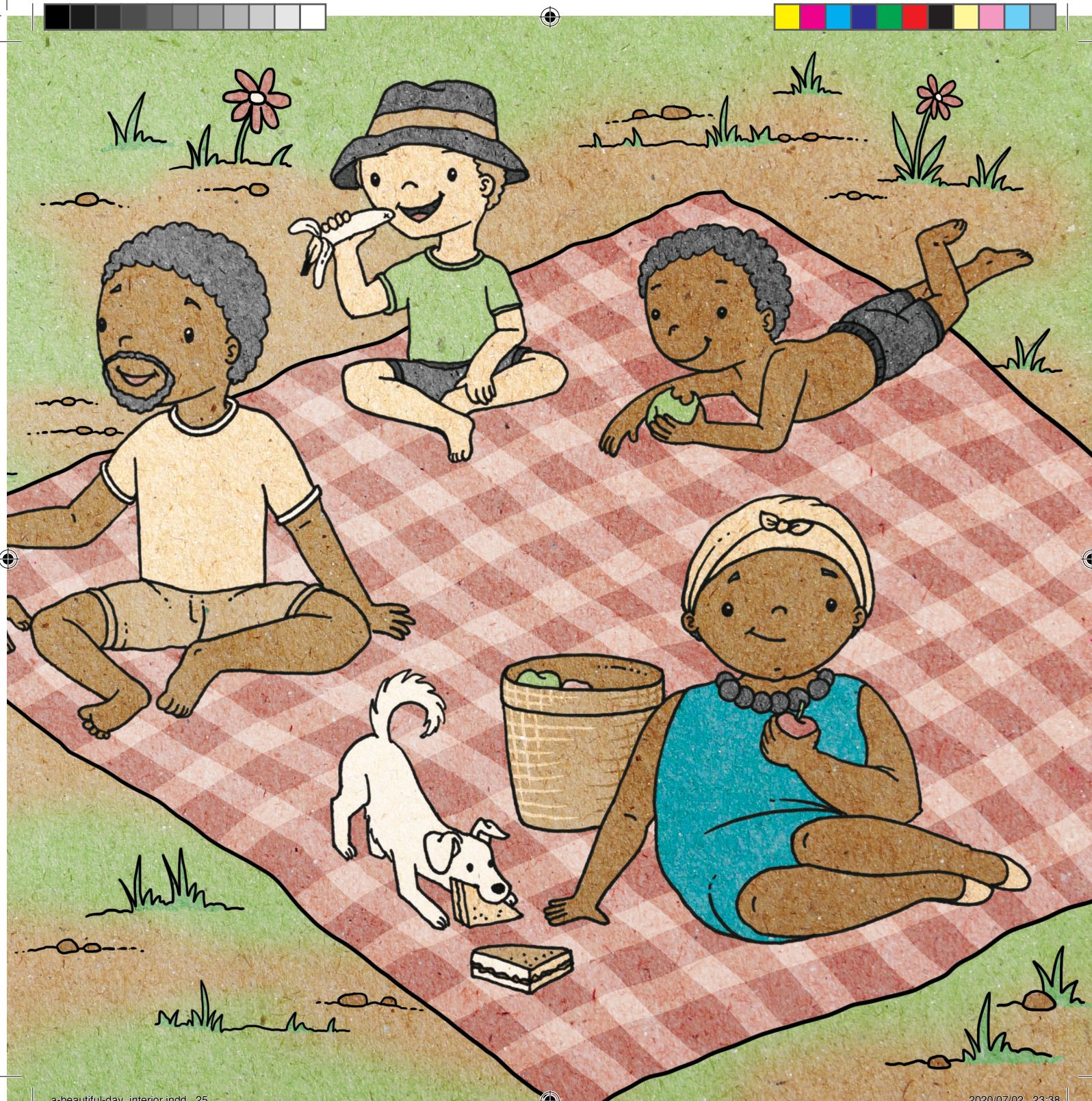
“Šia-šianang go ya meetseng!” go realo Tshepo.





“Etlang le tlo ja bašimane le basetsana,”
go realo Mma.









“Ke nako ya go ya gae,” go realo Mma.
“Laela Tshepo.”







